

**Precios de suscripción.**

En Pamplona UNA peseta al mes.  
Fuera, TRES pesetas 50 centimos trimestre  
Extranjero y Ultramar. DIEZ id. id.

**Anuncios y comunicaciones**

PRECIOS CONVENCIONALES.

Número suelto CINCO céntimos.

Agrupado QUINCE céntimos.

**Puntos de suscripción**

PAMPLONA

EN LA ADMINISTRACION, PLAZA DEL CASTILLO  
FUERA DE PAMPLONA.

Por correspondencia ó giro á favor de la  
Administracion en libranza ó sellos de correo

DIRECCION Y REDACCION

PLAZA DEL CASTILLO NÚMERO 25 PLANTA BAJA

# LAU-BURU.

## Dios y Fueros.

### CARNAVAL.

Difícilmente se hallará una palabra que sintetice más opuestas aspiraciones del corazón humano; que más profunda división ó separación produzca entre los individuos que componen la sociedad, como la que encabeza estas líneas.

Así como cuando los soldados de dos ejércitos enemigos se hallan en un armisticio, se confunden unos con otros, y mutuamente fraternizan; mas una vez que el sonido de las cajas y cornetas anuncia que aquel ha terminado, y que en breve volverán á romperse las hostilidades, cada cual corre á agruparse bajo la bandera que defienden, y en pocos momentos aparecen perfectamente deslindados ambos campos y las líneas de batalla, y en completo estado de pugna y oposición, del mismo modo diríase que la voz de «Carnaval» es la señal de reunión, en diferentes campos, de los que siguen y profesan las máximas del cristianismo, y de los partidarios del espíritu mundano.

Por eso en tales días, al paso que estos últimos acuden presurosos á los centros de disipación y licencia á saciar la hidrópica sed de sensualismo, los primeros acuden al pie de los altares, á desagraviar á Dios, de tantos excesos; á implorar su gracia y clemencia para tantos desgraciados; y cuando los unos salen de los templos del Dios de pureza, los otros se dirigen ó también regresan de los erigidos con objeto de dar culto á los vicios.

Nunca se verifica más al vivo, que en tales días, aquella profunda meditación de San Ignacio de Loyola en sus «Ejercicios», titulada «Las dos banderas», en que se presentan en campaña dos capitanes, Cristo y Lucifer, llamando el uno en contraposición del otro, soldados que les sigan; echando pregon del sueldo, condiciones y fin con que han de militar; ofreciendo premios y recompensas, si bien de muy distinta índole, á los fieles y valientes de sus respectivos bandos.

Pero aparte de esta clase de consideraciones, examinando dicha costumbre á la luz de la razón, no acierta uno, á la verdad, á darse cuenta ni explicarse, ni el fiar que, como en toda acción humana, debe proponerse el ser racional al obrar de tal modo ni el mágico influjo en virtud del cual, personas regulares y sensatas, durante el resto del año, son impelidas hasta el extremo de salir por calles y plazas ridícula y grotescamente vestidas, á llamar la atención de chiquillos y gente ruin, haciendo propiamente de eso ú otro animal, ejecutando acciones propias de locos, acaso profiriendo con grave escándalo, esas palabras que se graban con caracteres de sangre en los inocentes corazones, recogiendo en cambio, abundante cosecha de burlas y ludibrios, ó bien cubierto de más ó

menos elegante disfraz acudir á las reuniones de estos días, para con el salvo-conducto de la hipócrita careta, tomar parte en una broma, entendiendo por broma el herir á mansalva la fama del prójimo; manchar traidoramente su reputación con la vil calumnia, ó hacer asomar el carmin en la mejilla de pudorosa doncella; no acertamos, ni hallamos la clave que descifre el misterio encerrado en la conducta de muchas buenas mamás, escrupulosas hasta el extremo respecto de sus hijas, y que no obstante, sin reparo alguno, y aun más, con suma complacencia, las abandonan á los violentos torbellinos del agitado mar de un baile de máscaras, (aunque este se denomine de *sociedad*) donde irremisible y necesariamente ha de naufragar el inesperto corazón, bastante débil por naturaleza sin necesidad de tan deshechas tempestades.

El siglo actual es verdaderamente, un siglo positivista. El espíritu moderno lo mira todo y todo lo califica de bueno ó malo, según que de ello resulte algún lucro ó ganancia. Según este criterio erróneo, y aún bajo este prisma engañoso sería de desear que se formulase el catálogo de bienes que del carnaval resultan y se cotejase el de los males de él derivados. Alguna vez he llegado á hacer diófa petición á un su panegirista; más fuera de la ganancia de algunas modistas ó almacenistas de trajes, y de los empresarios de los salones de bailes, no ha podido ménos de responderme y quedar convencido de mis razones, de que los males y funestas consecuencias que de él resultan al individuo, á la familia y á la sociedad, en todo orden, superan inmensamente á aquellos bienes, y al descorrerle un poco el velo que oculta los tristes misterios de que es teatro el corazón humano, y al hacerle ver que la careta frecuentemente encubre deshecha tormenta de lágrimas de desesperación; que las báquicas carcajadas de esos días no son muchas veces más que eco de los dolores y angustias que desgarran al alma, y del torcedor remordimiento, que se enseña en sus conciencias, ha convenido en que *la desaparición del Carnaval sería un gran paso en la senda del verdadero progreso de la sociedad*, que era lo que trataba de demostrarle. ¡Guerra, pues, al Carnaval, vergonzoso resto de las paganas saturnales!

IÑIGO.

### La traída de aguas.

(Continuación.)

De estas se han hecho varias clasificaciones; citaré una que sea comprensiva para todo el mundo. Las causas morbígenas son intrínsecas y extrínsecas, según existan dentro ó fuera del cuerpo; de las

primeras puede servir de ejemplo el exceso ó defecto de cualquiera función, y de las segundas los agentes externos que obran sobre el organismo, como los alimentos, la temperatura, los venenos etcétera, etc. Las fronteras de ambas especies de causas están sufriendo continuas rectificaciones, siendo manifiesta la tendencia á extender la jurisdicción de las extrínsecas.

Igualmente se dividen en predisponentes y excitantes, según se las considere suministrando al individuo la oportunidad de experimentar tal ó cual género de enfermedades ó proporcionando los elementos necesarios para que tal ó cual género de enfermedades se produzca. Por lo regular concurren al mismo tiempo las predisponentes y las excitantes. Supongamos una persona cuyo estómago está dotado de muy escasa potencia digestiva; si ingiere una cantidad de alimentos demasiado grande, se producirá una indigestión, debiéndose esta dolencia á la concurrencia de la causa predisponente (el estado del estómago) y de la excitante (la cantidad excesiva de comida.) Pero la debilidad de la potencia digestiva pueda ser de por sí tan grande, que aun la mas pequeña cantidad de alimento origine indigestión (causa predisponente sola); ó tratándose de un estómago totalmente sano, dicha enfermedad se presentará igualmente, si el alimento ingerido en gran cantidad es naturalmente indigesto, ó si aun tomado en cantidad normal, está alterado bien por descomposición, bien por mezcla con sustancias nocivas etc., etc. (causa excitante sola).

Las causas predisponentes y las excitantes son muy numerosas; entre las primeras se cuentan las llamadas influencias debilitantes—alimentación defectuosa por escasez, por mala calidad, por falta de proporción entre los alimentos plásticos y los respiratorios etc., el aire viciado, el trabajo corporal é intelectual excesivo, la deficiencia del ejercicio corporal, la vida sedentaria, el calor y el frío prolongados, las pasiones deprimentes, las secreciones demasiado abundantes, las enfermedades anteriores, las expoliaciones excesivas de sangre etc.—las influencias excitantes, que en muchos casos son las antitéticas á las enumeradas; la tendencia que ciertas enfermedades dejan latente en el organismo á experimentarlas de nuevo, repeticiones á que nuestros traductores suelen llamar *recidivas*, sin embargo de existir el término castizo de *reincidencias*, tales son la enteritis, el histerismo, el corea, el reumatismo etc. etc.; la predisposición que ciertas enfermedades en curso de evolución provocan á experimentar desórdenes de otro género distinto de los primitivos, vulgarmente llamados *complicaciones*, como sucede con la tuberculosis, las lesiones orgánicas del corazón, la enfermedad de Bright etc., etc., la herencia ó trasmisión ya continua, ya saltada, de gérmenes morbosos ó imperfecciones orgánicas dentro de una misma familia, que producen la gota, el reumatismo, la locura, la epilepsia, la escrófula etc. etc.; el temperamento, el cual presenta indudable relación con ciertos grupos de enfermedades, así el sanguíneo con las congestiones con las hemorragias etc., el linfático con las hidropesías etc., etc.; la edad, que en sus períodos de infancia, niñez, pubertad, vejez, senectud, determina la producción de determinados grupos de enfermedad; el sexo, las ocupaciones, de las cuales algunas engendran dolencias especiales, pudiendo servir de ejemplo los espasmos ó calambres profesionales (del escritor, de los cajistas de imprenta etc.) y la intoxicación saturnina (de los obreros que trabajan en plomo).

Entre las causas excitantes se cuentan las influencias mecánicas (laceraciones, cortaduras, el traumatismo etc. etc.); las químicas (producidas por varias sustancias largas de enumerar y que obran principalmente por acción irritante, por acción corrosiva, por acción séptica, ó sea pro-

moviendo la descomposición de los sólidos ó líquidos del cuerpo y por acción alterativa, ó sea modificando la asimilación y desasimilación en el organismo); los efluvios ó miasmas de origen telúrico que producen el impaludismo (fiebres intermitentes, remitentes y continuas, perniciosas, caquexia paltídica, fiebres larvadas) el cólera indiano, la fiebre amarilla etc.; los venenos morbosos humanos, productores de las enfermedades infecciosas como son la fiebre tifoidea, la viruela, el sarampion etc; los venenos morbosos de origen animal, causantes de la hidrofobia, del muermuermo etc., y varias de las causas que figuran entre las predisponentes y que pueden ser consideradas también como excitantes.

La enumeración anterior es susceptible de recibir aumento, porque no es completa ni mucho menos; pero ha de servir, así lo espero, para que hasta los que no tienen ninguna noción de estas materias, se formen alguna idea precisa acerca de la complejidad del problema etiológico. Entre todas estas causas, una de las mas importantes, tan importante como misteriosa, es la que suministra el factor individual ó sea la predisposición personal, causa congénita ó adquirida, perpétua ó pasajera, que debe ser considerada como la resultante fatal de muchas de las causas predisponentes y excitantes enumeradas; causa incapaz de ser determinada *a priori* y que únicamente se manifiesta por medio de sus efectos. Esta causa recibe varios nombres, entre ellos el de oportunidad ó receptividad morbosa. Así, por ejemplo, un individuo que está sudando copiosamente, se vé sometido á un descenso brusco de temperatura, y experimenta como consecuencia de él, un ligero coriza ó catarro nasal; el mismo individuo, algunos meses mas tarde, después de estar sentado varias horas en una butaca, se asoma un momento á la puerta de su cuarto para dar órdenes á un criado y cae enfermo con una neumonía fibrinosa. Ambas enfermedades fueron ocasionadas por el enfriamiento, y sin embargo el enfriamiento grande produjo una enfermedad leve y el pequeño una grave. Cuestión de oportunidad morbosa. Varias personas en un día de primavera ocupan la imperial de un omnibus, cae una batida se mojan, y unas experimentan un reumatismo, articular ó muscular, otras un catarro intestinal, otras una inflamación de garganta, otras una pleuresia etc., y otras permanecen sanas. Cuestión de oportunidad morbosa, de receptividad individual, también.

Es de tal importancia esta causa, que la mayor parte de las restantes le está subordinadas. Así se explica que haya pueblos ó individuos que resisten incólumes las condiciones higiénicas mas desfavorables. Yo conozco localidades en Navarra en las que se vive pugnando contra la higiene pública, casi en absoluto y con notables infracciones de la privada. Sin embargo, sus habitantes gozan de excelente salud, los nacimientos superan á las defunciones; carecen de enfermedades endémicas; muy de tarde en tarde experimentan los efectos de alguna epidemia, por lo regular benigna, y se registran entre aquellos numerosísimos casos de longevidad.

Si no fuese porque en estos tiempos de cultura constituiría una ignominia el decir de un pueblo que no tiene relaciones con la higiene y que vive como Dios se lo dá á entender bienamente, citaría los nombres de esas localidades; bastame afirmar que existen y los que conocen prácticamente el país, saben que no miento. La influencia del factor individual es por lo tanto inmensa y explica cómo la inobservancia de la higiene no produce siempre fatales resultados.

Por lo regular las causas debilitantes, las excitantes y la herencia son las que más profundamente dañan al individuo y las más difíciles de atajar y destruir, porque ó están ligadas íntimamente á la moral ó al estado social ó á ambas cosas á

la vez. Por ejemplo: ¿de qué sirve recomendar que la alimentación sea sana y abundante, si la exigüidad de los jornales no permite usar una alimentación abundante y sana? De qué sirve describir el daño que causa la embriaguez, si se ha perdido el hábito de dominar las pasiones? Teniendo, por lo tanto, en cuenta cuáles son las causas morbosas de más resonancia en el organismo, se explicará perfectamente las diferencias que suele observarse entre la mortalidad en las poblaciones rurales y las urbanas, y la inmundicia de que gozan aquellas, en medio de condiciones desfavorables, y la no inmundicia que aflige á las segundas, en condiciones que no lo son tanto. La población rural, por lo regular, es mas sana, es decir, no ha sufrido las influencias debilitantes y excitantes en tan alto grado como la urbana.

Ahora nos toca contestar á la siguiente pregunta: ¿Cuáles son las causas de enfermedad en las que entra como factor el agua?

(Continuará)

## Correspondencia.

Madrid 5.

### Romeristas ó izquierdistas

El día político ha pertenecido por completo á los izquierdistas y romeristas. Desde la entrevista que los jefes de estos grupos tuvieron ayer tarde y en la que quedó acordada la inteligencia electoral, no se habla de otra cosa que de los propósitos que abrigan estos dos personajes. Conviene todas las referencias de esa entrevista en que el pacto (digámoslo así) establecido no pasa de los límites de una inteligencia franca en lo relativo á las elecciones, un apoyo mútuo de fuerzas allí donde convenga, pero también parece que no quedará en esto solo. Termina las las elecciones se hará un acto en que vengan á funcionar estas dos fuerzas. Esta es la impresión general, por más que guarden absoluta reserva sobre este punto los señores Lopez Dominguez y Romero. Por de pronto los dos se han puesto de acuerdo para prepararse á la lucha electoral y se asegura que van á emprender un viaje por las principales capitales, separados, con el fin de atraerse el mayor número de adeptos, organizando comités y dejando representantes de su política para dirigir las provincias respectivas.

Los periódicos conservadores ortodoxos disparan bala rasa contra el señor Romero Robledo y no le auguran ningun bien en el nuevo rumbo. No faltan tampoco algunas bromas al jefe de los húsares de quien dicen que no pudiendo hacer nada de provecho con sus propias fuerzas se echa en brazos del señor Lopez Dominguez y de la izquierda que no se distingue tampoco por el número que cuenta para pedir protección y apoyo.

### Noticias

—La reina está mucho mejor. Ha abandonado la cama y ha recibido algunos personajes. Entre ellos figura el general Calleja que en breve debe embarcarse para Cuba á tomar posesion del mando superior de aquella isla.

—Esta noche se verificará el acto de firmar las capitulaciones de la boda de los infantes doña Eulalia y D. Antonio. El Papa ha enviado su bendicion. El duque de Chartres ha sido agraciado con la gran cruz de Carlos III cuyas insignias lucirá mañana en la ceremonia de la union.

—Esta tarde se decia en el salon de conferencias del Congreso, con referencia á un telegrama de Palencia que en el pueblo de Lerin mayor (Mallorca) habian andado á tiros entre la fuerza pública y algunos vecinos que se oponian á que se diera posesion al nuevo ayuntamiento presidido por un republicano. El telegrama parece que no dá más detalles.

—Otro telegrama de Osuna dice que los carabineros sostuvieron una encarnizada lucha por espacio de siete horas en la noche de anteaer con unos contrabandistas, apoderándose aquellos de once mulos.

—En los últimos dias de Febrero, si mis informes son exactos, el Sr. D. Francisco Silvela dirigió una circular á los comités conservadores de provincias manifestándoles que el señor Romero Robledo se habia separado por completo de las doctrinas del partido conservador y que en vísperas de elecciones convenia descartar y deslindar perfectamente los campos, teniendo entendido que el señor Romero y sus amigos solo representaban una *fracción insignificante del partido liberal*, como otras muchas que existen. Ante esta carta circular, el señor Romero se cree que contestará por medio de otra carta ó por su órgano en la prensa, *El Diario*

*Español*, explicando la conducta que trata de seguir en el campo de la política y los principios que ostenta como lema de su partido, fracción ó lo que sea.

### La indisposicion de la reina

También la enfermedad ó más bien indisposicion de la reina D.<sup>a</sup> Cristina, ha sido explotada por algunos políticos suponiéndose que disturbios de familia producian en la augusta señora accidentes y excitaciones nerviosas muy intensas, enlazando esto la petición de un diario de que viniera á España la archiduquesa doña Isabel para ponerse al cuidado de su doliente hija. Las genies impresionables, fáciles para áoger las especies menos verosímiles, afirmaban sus creencias de que algo extraordinario ocurriera en palacio, que afectara en gran manera la parte moral de la reina regente, recordando noticias que circularon emborrazadamente y que luego resultaron ciertas, respecto á la enfermedad del difunto rey D. Alfonso. Pero bien enterado de lo que ocurre, puedo afirmar que nada sucede en palacio que envuelva rencores personales, ni menos que la reina se vea contrariada por los individuos de la familia; las fuertes molestias que la reina ha experimentado, han sido motivadas por una afeccion á la boca que le ha producido los agudos dolores neurálgicos.

Me he procurado algunos detalles del acto de firmar las cartas matrimoniales de los infantes, que ha de verificarse esta noche. Asistirán el presidente del Consejo, los ministros de Estado y de Gracia y Justicia, el caballero mayor, el mayordomo, el jefe del cuartel militar, el cardenal fray Ceferino Gonzalez y el intendente de palacio. Serán testigos de la infanta doña Eulalia el jefe superior de palacio marqués de Santa Cruz, Novaliches, Molins, Toreno y Serrallo. Del infante D. Antonio el duque de Chartres y los marqueses de Alcanices, Habana y Sierra Bullones. Asistirá á la ceremonia la alta servidumbre de palacio. Mañana á las tres de la tarde saldrán los regios desposados en tren especial para Aranjuez, sin más servidumbre que los marqueses de Valdeuza.

Ultima hora. Acaba de terminar una conferencia entre los señores Lopez Dominguez, Romero Robledo, Becerra y Linares Rivas. Han convenido los cuatro en establecer una inteligencia electoral, es decir, confirmar el acuerdo adoptado en principio en la tarde de ayer entre los señores Romero Robledo y Lopez Dominguez.

*El Corresponsal.*

### Una misa por Victor Hugo.

Un semanario francés dice que se ha mandado celebrar una misa por el eterno descanso del alma de Victor Hugo. Hé aquí la explicacion del hecho:

Hace muchos años se encontraba en la Barbada una negra de la Trinidad, y allí conoció, recogió y prodigó toda clase de cuidados á una pobre loca procedente de Francia, y que era hija de Victor Hugo, casada, contra la voluntad de éste, con un oficial inglés que la abandonó.

Tanto cariño llegaron á tomarse la infortunada demente y la negra caritativa, que juntas vinieron á Francia; pero la segunda, viendo ya curada de su demencia á la primera, se volvió á la Barbada. Un año ó año y medio despues, recibía una carta en que Victor Hugo la suplicaba encarecidamente que volviera á París á cuidar de su amigo, que de nuevo habia perdido la razon. La negra tornó á ponerse en camino; pero cuando llegó á París, ya su amiga rematadamente loca, estaba en un manicomio. Nada, pues, tenía que hacer en Francia; pero antes de ponerse en camino para la Barbada, oyó de Victor Hugo estas palabras: «Cuando se país que he muerto, mandadme decir tres misas.»

La fiel negra ha cumplido la voluntad de Victor Hugo.

Con tal motivo, dice el misionero que escribe á «La Corona de Maria»:

«¿Acaso las misas de la pobre negra sean útiles al desgraciado poeta que ha hecho llorar á la Iglesia y que tanto ha escandalizado? ¿Quién sabe si Dios, que en los últimos instantes de una vida preparada para el arrepentimiento, por vías desconocidas á los hombres, ha penetrado hasta el corazón de Victor Hugo?»

### Roseña de la Peregrinacion á Javier.

Javier 5 Marzo 86.

Sr. Director del LAU-BURU.

Estimado amigo: Tarea un poco más difícil de lo que á primera vista parece es esta que emprendo de dar á conocer á los lectores de su entusiasta diario, detalles de la imponente y magestuosa peregrinacion á Javier, cuna del gigante de santidad y coloso de celo apostólico. Y no es extraño. Hay ocasiones en que el corazón quiere reinar despóticamente y parece rehusa toda clase de sujecion y dependencia de la inteligencia; en que es necesario sentir, sin poder entregarse á discursos. Tal es la actual.

Las más gratas emociones, se suceden con tal precipitacion, que no dan lugar á saborearlas, por decirlo así; haciendo, sin embargo, un sacrificio, ya que no con las dotes, que desearia ejecutarlo á lo menos con el mejor buen deseo de satisfacer el ansia de los buenos y verdaderos navarros, amantes de sus verdaderas glorias, le dirijo estas líneas, escritas á vuelo pluma, continuacion de la carta de ayer.

Salida la peregrinacion de esa ciudad, á las doce y media de la tarde, con las pruebas de simpatia que pudo V. contemplar, el trayecto fué delicioso llegando (como dije ayer) á Sangüesa á luego de las siete siendo recibidos con cohetes, música, entusiastas vivas y espléndida iluminación.

En la parroquia de Santa María subió al púlpito D. Modesto Perez, quien hizo algunas reflexiones sobre el acto que pudéramos llamar manifestacion de agradecimiento á Navarra, y algunas observaciones para el mejor orden en el día siguiente. Despues numerosos grupos de toda clase de personas rodeaban los confesonarios hasta hora avanzadísima (la una de la madrugada) á pesar del consiguiente cansancio de los sacerdotes. Varios de estos salieron en direccion á Javier, á las cuatro de la mañana de hoy para celebrar en dicho punto el Santo Sacrificio y administrar los Sacramentos de la Penitencia y Eucaristia á la numerosísima concurrencia que allí aflula. Para ello, además de los altares de la parroquia y los dos del castillo, habla uno al aire libre.

### Llegada de la Peregrinacion á Javier.

A las siete de la mañana salió de Sangüesa la peregrinacion, á pesar de los malísimos caminos, demostrando sus asistentes un tan entusiasta ardor, capaz de animar á los más pusilánimes. Allí vimos á señoras y señoritas las más delicadas caminar más de dos horas, impertérritas por aquellos vericuetos, entre peñas y horribles lodazales cual si fuesen magníficos paseos y llegar á Javier, cubiertos de sudor y barro, en ayunas natural para recibir el Pan de los Angeles; nunca, jamás hemos contemplado espectáculo semejante.

A las tres y media próximamente llegó la misma al santuario, comenzando á caer un verdadero diluvio, soportado con admirable conformidad por los peregrinos, á campo raso, no siendo suficiente dicho espantoso chubasco para apagar, ni aun entibiar en lo más mínimo el ardor de su corazón. Por esta causa no comenzó la Misa á campo libre, en el patio del castillo, hasta las diez y media.

### La Misa.

Por concesion de S. S. Leon XIII se celebró, como hemos dicho, á campo raso. A la derecha en el patio ó plaza del castillo, se levantó un tablado, en que se colocó el altar portátil, que á los dos lados tenia las imágenes de gran talla; de San Pedro en el del Evangelio y San Pablo en el de la Epístola. Ofició el Ilustre señor Dean, asistido de D. Miguel Bislié, como diácono, y D. Eustaquio Bola, párroco de Peralta, como subdiácono, ocupando dicha plataforma la Excm. Diputacion, las diversas comisiones asistentes, y varios señores sacerdotes, y entre estos dos PP. Capuchinos de Pamplona. La capilla de música de Pamplona se colocó en la misma plaza, á la izquierda, ejecutando una de las misas del maestro Garcia, y en el Ofertorio la marcha de San Ignacio. Un sol brillante apareció entonces, mas bien pronto, la anterior prueba de la lluvia fué sustituida por un huracanado viento que derribó algunos de los 12 candeleros del altar, por lo que fueron retirados, quedando únicamente encendidas las dos velas de los faroles. La inmensa muchedumbre, apoderada de las inmediatas colinas y tejados, oyó con manifiesta devocion la Santa Misa.

### Sermon y Te Deum.

Concluida esta subió al púlpito el elocuente Jesuita, D. Venancio Mazquiarán quien duran

te media hora, tuvo pendiente de sus labios al auditorio, desarrollando el tema del Evangelio «*Bonum est nos hic esse.*» (Bueno es estar aquí); acerca de cuyo discurso nada diré, sino que fué entusiasta y digno de su elocuencia y patriotismo navarro, valiéndose para cautivar á sus oyentes, hasta de las más insignificantes circunstancias, siendo aclamado al fin, por numerosos vivas.

A continuacion se cantó el Te Deum, invitándose á los asistentes á poner su firma en el Album—recuerdo de la peregrinacion—concluyendo este acto á las 12, hora en que continúan la firma y comenzando á desfilar los peregrinos y otros á tomar una pequeña refeccion.

### Entrega de la ofrenda.

A eso de las dos se verificó la de las banderas y del hermoso caliz, recuerdo de la peregrinacion, ceremonia verificada en la capilla del Palacio por un señor Diputado, de cuyo acto se levantó la correspondiente acta comenzando á salir el estallido de los cohetes, la comision de la Excm. Diputacion.

Salgo para Sangüesa de donde telegrafiaré lo que haya. El tiempo magnífico tal que era imposible de esperar, segun el aspecto que á la mañana presentaba.

Suyo afectísimo,

*El corresponsal.*

### Ayuntamiento de Pamplona.

PRESIDENCIA de D. JOAQUIN GARCIA y ECHARRI.

Sesion del dia 6 de Marzo de 1886.

A las cuatro y media se dió lectura del acta de la sesion anterior, quedando aprobada.

D. Florento Sanz pide autorizacion para ingresar de una vez cierta cantidad en la Caja municipal de ahorros, en concepto de segunda imposicion.

En vista de lo que dispone el Reglamento de dicha Caja, se acuerda desestimar lo solicitado.

El contratista de las losas del empedrado de las calles solicita se le tome cierta cantidad de dichos materiales que le resultaron sobrantes de la cantidad subastada.

Acuérdase no há lugar á lo solicitado.

La comision de hacienda queda autorizada para vender varias cargas de basura depositadas en las afueras de esta ciudad.

Acuérdase que dicha venta se haga en subasta pública; y que si dentro del término de ocho dias no ha podido verificarse que vea la comision de hacienda el modo de dar salida á las existencias de referencia.

Pasan á informe de la comision de abastos varias instancias en las que se solicita la plaza vacante de pesador del mercado público.

La Depositaria presenta las cuentas de quintas, ascendiendo los ingresos á 145.965 pesetas y los gastos á 145.633, quedando un sobrante de 332,68 pesetas.

Pasan á la comision de hacienda.

El señor Obanos manifiesta que está terminada la liquidacion de haberes de los voluntarios.

El Ayuntamiento acuerda facultar á la comision de hacienda para el pago en la forma que crea más conveniente.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesion á las siete menos cuarto.

### Gacetillas.

La tarde de carnaval de los Obreros. Con la plausible y noble mira de proporcionar expansion á los obreros, y toda vez que tan gratísimo resultado produjeron en el año anterior, celebrarán también en éste los alumnos del Centro sus fiestas de Carnaval. El programa se compone de diversas piezas en las que figuran la música, la seccion coral, parte dramática, parte cómica, etc., etc. La entrada no comenzará hasta las dos y tres cuartos, y se hará mediante la presentacion del billete el cual servirá para las funciones del domingo y martes.

Darase principio a las tres para terminar sobre las seis a fin de que les quede media hora de tiempo antes de la solemnidad religiosa que los jóvenes de San Luis, en parte obreros, celebrarán en la próxima parroquia de San Agustín.

Para el debido orden, con el cual se procura sellar todos los actos del Centro, entrarán los alumnos por la puerta principal del salon y los invitados por la del enrejado ó lateral.

Para no entorpecer la salida a los novecientos ó mil asistentes a las funciones, se ha dispuesto suprimir la guardarropa y se replica a los que lleven capa ó abrigo procuren acondicionarlo de suerte que ocupe menos sitio a fin de que estén todos con cuanta holgura lo permita la concurrencia numerosa.

Quien personalmente no pueda aprovechar el billete de entrada, si quiere, puede devolverlo para que otro lo utilice; y tambien lo puede entregar a persona de su agrado.

Durante la tercera decena del mes de Febrero han ocurrido 31 nacimientos y 29 defunciones.

En los dias 19, 20, 21 y 22 del actual se verificarán en Tudela elecciones municipales para cubrir seis vacantes de concejales que existen en el Ayuntamiento de aquella ciudad.

Se halla vacante en Basaburúa mayor la plaza de médico-cirujano titular del mismo valle para la asistencia a las familias pobres que existen en la actualidad y que vayan resultando en lo sucesivo, dotada con el sueldo anual de 250 pesetas.

Los aspirantes, que deberán ser doctores ó licenciados en ambas facultades presentarán sus solicitudes documentadas en la secretaría del municipio del referido valle en el término de treinta dias.

Se halla vacante la farmacia del pueblo de Arizcon con la consignacion de 2.250 pesetas.

Entre una y dos de la tarde llegaron a esta ciudad los carruajes que llevaron a Sangüesa y traen de aquella ciudad los romeros que salieron de aquí el jueves al mediodía. El tiempo que han tenido durante su regreso los peregrinos, ha sido pésimo; lluvias, viento frio, algo de nieve; no se puede pedir más.

¿Cuánto tiempo creen Vds. que tarda un telegrama en llegar de Madrid a Pamplona?

Para que sepan contestar a esta pregunta, les haremos saber que ayer recibimos nosotros a las seis y media de la tarde un despacho depositado por nuestro corresponsal en la central de Madrid a las diez de la noche anterior.

Decididamente: desde que mandan los sagastinos, los servicios públicos están a pedir de boca.

Se ha dado cuenta al Juzgado municipal de que dos mujeres se insultaron y arañaron mutuamente.

De desear es que con castigos ejemplares se procure poner coto a esas escenas tan poco edificantes.

En el gobierno civil no había ayer noticias que comunicar a la prensa.

La comision organizadora de la peregrinacion a Javier y la comision de la Diputacion dirigieron anteayer desde Sangüesa a Su Santidad Leon XIII un respetuoso telegrama en el que le participaban el acto realizado y le manifestaban su profunda adhesion y amor de hijos sumisos.

El dia 3 del corriente se celebró en Mondragón el matrimonio del Sr. D. José Maria Ligués, abogado y propietario de Cintruénigo con la bella señorita doña Maria Aranguren, hermana del señor conde de Montemon. La ceremonia se verificó en el oratorio particular de casa de la novia, asistiendo los parientes de los contrayentes y además los marqueses de Rocaverde y Casa Triviño y multitud de personas distinguidas.

Varias personas respetables y algunos jóvenes de esta capital se proponen dar mañana a la noche en el teatro un baile que creen será brillante porque no serán invitadas más que las familias de la buena sociedad pamplonesa.

Damos las gracias a la sociedad de recreo denominada La Union por la invitacion que nos ha dirigido para los bailes de máscaras que se propone dar en estos dias.

La Excmo. Diputacion, inspirándose en su propósito de poner en conocimiento de la provincia su gestion económica ha publicado las cuentas del año 1885 y los presupuestos formados para el presente.

Agradecemos el ejemplar que se nos ha remitido, del cual nos entararíamos y darémos idea a nuestros abonados.

Perfecta y elegantemente impreso en casa del Sr. Lorda, se ha publicado el programa del certamen científico, literario y artístico dispuesto para este año por el ayuntamiento de esta capital en honor de nuestro glorioso Patrono y mártir S. Fermín. En breve daremos a conocer dicho programa, no haciéndolo hoy por falta de espacio.

En el próximo número publicaremos otra carta de nuestro corresponsal en la peregrinacion a Javier, haciendo resultar algunos pormenores y exponiendo atinadas consideraciones que le ha sugerido al importante acto de que en otro lugar damos cuenta.

Toses pertinaces catarros rebeldes se curan siempre con el «Jarabe balsámico pectoral de Orive.» Siempre con brillantes resultados. En la provincia en todas las farmacias y droguerías y en Pamplona solamente Colmenares y Buldaín.

### Cultos religiosos.

Domingo Quincuagésima.—Santo Tomás de Aquino.

En San Saturnino: Cuarenta Horas: se expone S. D. M. a las nueve y la misa solemne será a las diez. A las tres de la tarde completas, rosario, sermón y reserva.

Continúa el novenario de San Francisco Javier. A las nueve de la mañana misa rezada y a continuacion la novena.

A las seis completas, novena con gozos cantados y reserva.

En San Nicolás: A las seis y media de la tarde la novena de San Francisco Javier en igual forma que los años anteriores.

En las Descalzas: Los ejercicios del primer domingo de cada mes, en honor de San Joaquín.

En San Agustín: Triduo de la Asociacion de San Luis Gonzaga: a las siete de la mañana comunión general y al oscurecer ejercicio solemne como en años anteriores predicando el Sr. D. Francisco Gonzalez, cura párroco de San Saturnino.

En San Fermín de Aldapa y en las Adoratrices los ejercicios de costumbre.

Lunes.—San Juan de Dios.

En San Saturnino: Lo mismo que el domingo.

En San Agustín: Continúa el Triduo, predicando el presbítero D. Zacarías Hugalde.

En San Nicolás: Continúa el novenario de San Francisco Javier.

### Mercados.

	Doble deca.litro.	Robo.
Trigo	3'49 pesetas	19'83 rs.
Trigo vendido 16 dobles decálitros, equivalentes a 11 robos y 6 almudes.		

### Anuncios preferentes

#### VENTA DE BIENES

en el Valle de Baztan.

A voluntad de su dueño se sacan a pública y extrajudicial subasta en un lote la casa llamada Palacio de Jaureguizarrea del Lugar de Arroyoz con sus fincas anejas y la casa llamada de Aguerreberea en el Lugar de Lecaroz, tambien con su pertenecido de bienes, bajo el tipo de 57.000 pesetas. Todos ellos se hallan inscritos en el Registro de la Propiedad.

El remate se verificará el dia primero del próximo Abril simultáneamente en los despachos del Notario de Pamplona D. Poloño Escollá y del Notario de Elizondo D. Pedro O acar. Elvetea 2 de Marzo de 1886.—Guillermo Goyeneche.

#### VENTA DE UNA CASA.

El dia 21 del corriente mes y hora de las once de su mañana, y ante el Notario D. Luis Larrainzar, vecino de Estella, se venderá la casa marcada con el número 19 de la plaza de la Constitucion de dicha ciudad.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la espresada Notaria.

#### CASIANO DIAZ.

Cambio de moneda, compra y venta de valores del Estado, descuento de cupones, giros.

Envío de billetes de Lotería, prev pago de su importe y gastos de correo,

Se reciben encargos y comisiones, percibiendo honorarios módicos,

Oficinas, ZAPATERIA, 18—PAMPLONA. Horas: de 8 de la mañana a 8 de la noche.

NOTA: En la misma casa se publica hace cinco años «El Auxiliar», semanario de Administracion y jurídico: precio 7'50 pesetas al año.

#### ALMACEN DE VINOS

POR MAYOR Y MENOR.

Calle Mayor, número 46.

Variedad de clases.

Precios arreglados.

### GUIA DEL CATOLICO

CON SEMANA SANTA

En este devocionario: en su primera parte instruccion religiosa y meditaciones espirituales; en la segunda prácticas de las devociones a sabas: Misa, Confesion y Comunión, Virgenes, Viacrucis etc. y en la tercera parte los Ejercicios para la Semana Santa, con bastante estension.

Está libro ha merecido la aprobacion de los S. Ems.º arzobispo de Zaragoza y Obispo de Vitoria y la aceptacion general.

Se vende en la imprenta del Sr. Velandia al precio de 10 rs, variando este segun sea la encuadernacion.

### Balles de Máscaras en el Teatro

AMBIGÚ

Sábado, domingo, lunes y martes.

Este servicio está a cargo de Justo Ibañez, donde encontrarán los consumidores toda clase de fiambres, dulces finos, cenas a todos precios, vinos y licores de todas clases y refrescos del tiempo. Tambien se admiten encargos para cenas siendo dentro del local.

### ACABA

de recibirse en la Sucursal de máquinas para coser de La Compañía Fabril Singer, establecida en la calle de Mercaderes número 16, una gran remesa de hilos y sedas en carretes, de todos números y colores de su excelente fabricacion.

Lo que se hace público, para conocimiento de su numerosa clientela.

Venta por mayor y menor.

Unico depósito en Pamplona. 16. Calle de Mercaderes núm. 16.

### Regimiento dragones de Numancia

11.º de Caballería.

Debiendo enagenar en pública subasta el dia 20 del actual a la hora de las once de su mañana y en el Cuartel que ocupa este Regimiento, 14 caballos que le han resultado al mismo de derecho; se hace saber al público, para que cuantas personas deseen interesarse en la subasta; pueden concurrir a ella en el citado dia y hora.

Pamplona 4 de Marzo de 1886.—El Comandante, Jefe del Detall, Carlos Conde. V. B. Rubalcava.

### Venta de una hacienda.

A voluntad de su dueño se pone en venta en pública y extrajudicial subasta una hacienda que se compone de 292 robadas tierra sembradura y 26 id. en ser de viña y tres casas con un sitio casual, sitio todo ello en jurisdiccion de Euzabal de Ezcabarte, cuyas fincas están tasadas en 23.294 pesetas y tienen contra sí, un capital de censo de 1.000 ducados al 3 por 100.

El tipo de venta para la subasta se fija en 10.500 pesetas encargándose del censo el comprador; las fincas producen actualmente 103 robos de trigo en especie y 694 reales en dinero, libre de toda contribucion, y cuya renta ó producto viene de muy antiguo.

La subasta tendrá lugar el dia 12 de Marzo próximo a la hora de las doce, en la notaria de D. Leandro Nagore, donde podrán darse más noticias al que las desee.

Pamplona 23 de Febrero de 1886.—El encargado.

### VAPORES TRASATLANTICOS DE SALA Y VIDAL PARA MONTEVIDEO

BUENOS-AIRES y ROSARIO DE SANTA FE Saldrá del puerto de Barcelona el dia 14 de Marzo a las diez de la mañana, el magnífico y acreditado vapor español

#### ANA DE SALA.

Su capitán: D. Francisco de Lezama. Admitiendo carga y pasajeros a quienes ofrece el esmerado trato que tiene acreditado.

PRECIOS.—1.º, 140 duros.—2.º, 100 duros.—3.º, 40 duros.

Informarán los señores Sala y Vidal, Rambla de Santa Mónica, 21 principal.

Agentes de Aduana señores Sintet y Orfila, calle Cristina, 5 bajos,

BARCELONA.

### Enfermedades de la boca.

PASTILLAS NIELK

de clorato de potasa comprimidas, eficaces contra las anginas, crup, ronquera; fétidez

del aliento é inflamaciones de la garganta. Las Pastillas Nielk, calman la irritacion producida por el excesivo uso del tabaco, y son indispensables a las personas que hacen sufrir a su garganta un trabajo fatigoso especialmente los oradores y cantantes.

Se vende en todas las farmacias. Para evitar imitaciones y falsificaciones exijase el sello de la «Sociedad Farmacéutica Española» impreso con tinta roja.

LA TOS

por crónica y rebeldes que sea se cura prontamente con las

NUEVAS PASTILLAS PECTORALES Y CALMANTES DEL DR. MARQUES.

¡¡Probadlas y os convenceréis!!

De venta en su farmacia y laboratorio de Barcelona, Hospital, núm. 109.—Caja 6 reales. Por correo 7 rs.

Depositario en Pamplona: D. Manuel Mercader, farmacéutico.

### LA ESTACION.

Periódico de modas para señoras, Indispensable en toda casa de familia. Dos ediciones quincenales.



EDICION ECONOMICA. 24 Números con más de 2000 grabados al año, conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas, y niños; ropa blanca, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc., y además toda clase de labores de señora. 12 hojas de patrones trazados, conteniendo, además de una multitud de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y más de 400 dibujos para bordados y labores de la aguja etc; Precio de suscripcion, tres meses Ptas 3'50. Seis meses Ptas. 6'75; Un año Ptas. 13.

#### EDICION DE LUJO,

Contiene los mismos elementos que la Edición económica y además 36 figurines iluminados al año. Precio de suscripción: Tres meses Ptas. 5'75! Seis meses Ptas 11; Un año Ptas 21. Se suscribe en todas las librerías y en Barcelona, Rambla, 5, en la librería de Alvaro Arzager

Números de muestra gratis.

### LA ELEGANCIA

Depósito permanente de toda clase de calzado, artículos para el mismo y cortes aparatos. Especialidad en calzado sobre medida.

—CALLE DE MERCADERES.—18

### ULTIMA HORA

Madrid 6, 1 45 t.

Han terminado los desposorios a los que han concurrido 54 grandes de España y 26 damas de honor.

Toda la corte vestia de luto excepto la novia y sus damas; Eulalia estaba muy palida.

Madrid 6, 2 30 t.

En consejo del ministerio de estado se ha acordado definitivamente que se verifiquen las elecciones el cinco de Abril y el 11 de Mayo la reunion de las cortes.

Esta ha producido un cambio de impresiones.

Imp. Isturiz

# SECCION DE ANUNCIOS

## FABRICA DE NAIPES Y LITOGRAFIA

DE  
**J. DONATO CUMIA.**

Naipes de todas clases.--Pre-  
cios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda  
clase de trabajos litográficos, en  
negro y colores.

## LOMBRIZ SOLITARIA

Expulsion segura sin molestia ni peligro con las cápsulas de Angulo 30 reales.  
En Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos y del  
Sr. Marquina y principales de España.

## DOLORES DE MUELAS

Se calman instantáneamente con el odontálgico Angulo, 4 reales frasco. Vitoria far-  
macia del autor. Pamplona, farmacia de D. Manuel Negrillos y del Sr. Marquina y  
principales de España.

## EMULSION ANGULO

Aceite puro de hígado de bac alao con hipofosfatos cura la tisis, escrófulas, catarros  
aerónicos, debilidad general. Es de sabor agradable y preferida á cuantas existen. Es  
sólido frasco Vitoria farmacia del autor. Pamplona farmacia de D. Manuel Negrillos  
Sr. Marquina y principales de España.

## GUIA DEL VINICULTOR

ó SEA DATOS Y CONSEJOS PRÁCTICOS PARA

### la ECONOMICA y PERFECTA ELABORACION de VINOS

Contiene: Reglas prácticas y seguras para obtener, conservar y mejorar los vinos. Instruc-  
ciones para reconocer y combatir el MILDEW, IPLOXERA y demás enemigos de la vinya. Recetas  
y procedimientos de utilidad para los vinicultores. Economía rural. Principales comerciantes é  
industriales cuya relacion puede interesar á los vinicultores.

SE VENDE á 2 pesetas en las principales librerías de España. En Barcelona, librerías de E.  
Pulg (plaza Nueva), Bastinos (Boquería), Verdaguier (Rambla) y MADRID, Victoriano Suarez,  
Jacometrezo, 72.

Nota: Se admiten anuncios para la edicion de 1886, pudiendo dirigirse hasta el 1.º de Junio  
al Gabinete Enológico, Moncada, 10, Barcelona.



## VIDRIERAS PINTADAS

VITRIFICACION INALTERABLE

## MAUMEJEAN

PINTOR DE LA REAL CASA DE ESPAÑA

PAU, FRANCIA (BAJOS PIRINEOS)

VIDRIERAS HECHAS EN ESPAÑA.

VIDRIERAS DE LA CATEDRAL DE GRANADA.

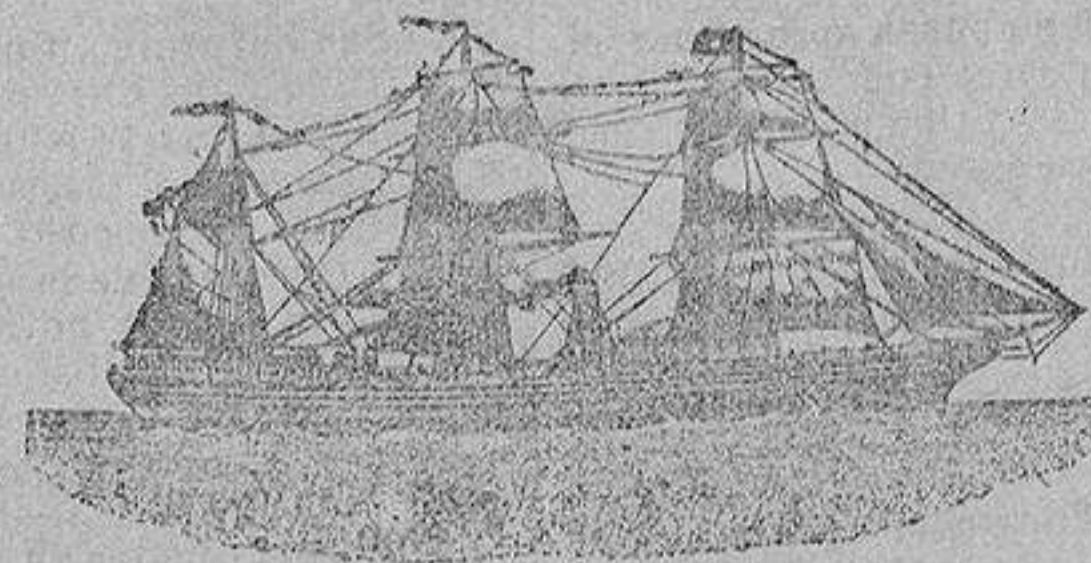
VIDRIERAS DE SAN JUSTO Y PASTOR DE VALENCIA.

LAS IMPORTANTES VIDRIERAS DE COLORES

DE LEQUEITIO (VIZCAYA), etc., etc.

Representante en Pamplona  
D. Elías Mutiloa, Mercaderes 20

## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA.



### VAPORES Á PUERTO-RICO Y HABANA.

Tres salidas al mes con las escalas y extensiones siguientes:

El 10 de Cadiz el vapor «Habana.»  
El 20 de Santander el vapor «Isla de Cebú.»  
El 30 de Cadiz el vapor «Cataluña.»

### VAPORES-CORREOS Á MANILA

Salida de Barcelona el 1.º de Abril el vapor

### ISLA DE PANAY

Con escalas en Port-Said Aden y Singapoore y servicio á Ilo ilo y Cebú.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros  
á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como  
ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convenciona-  
les por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para  
Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornaleros con  
facultades para regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Para mas informes en Navarra El Agente D. Ramon Samaniego, Corredo  
de número plaza del Castillo núm. 12 Pamplona.

## NOVEDADES EN MAQUINAS DE COSER.

Youse, Wilson, Wertheim, Velgravia, Seidel y Nauman, Koidg, Canaten  
Dücorp. Beisolt, Rosman, universalmente conocidas.

### 35-Tecenderias--35-Pamplona.

Preciosas máquinas de todos sistemas con aparatos para rizar, plegar y bor-  
dar. Este establecimiento ofrece al público doce sistemas diferentes de máqui-  
nas para familias é industriales, mientras que las sucursales de «SINGER» no  
poseen más que de una sola fábrica, las cuales ó sean las de mano, familia é in-  
termedias, no han sido admitidas en la Exposicion de Amsterdam en competen-  
cia, habiendo sido premiadas las de esta casa con dos medallas de oro.

Para demostrarlo copiamos el dictámen del miembro de aquella Exposicion  
D. Clemens Mueller: «Despues de un largo y exacto examen yo no podia pro-  
poner las primeras máquinas, es decir, las generalmente conocidas con el nom-  
bre de «SINGER» legítimas (las de mano, familia é intermedias) para ser pre-  
feridas porque no eran iguales en calidad á las que estaban expuestas de otros  
fabricantes.

Para comparar y reunir todos los sistemas tambien existen las de la Compañía  
fabril «SINGER».

Incapaces otras compañías de sostener á la luz del dia la competencia noble y  
honrada con esta casa, trabajan á la sombra por los pueblos de esta provincia y  
al capital para desacreditarnos, no hay que creerles.

Excelentes máquinas giratorias para zapateros

Aceites, lanzaderas, resortes, composturas, enseñanza gratis á domicilio.

VENTA Á PLAZOS SEMANALES 10 RS. 12 POR 100 DESCUENTO AL CONTADO.

FERMIN ARDANAZ.



En Pamplona, se vende en casa de los Sres. Marquina y Jesús  
Castillo.